



# تازه وارد در کمون هسلیهولم



Dari

جزوه ی کوچکی حاوی اطلاعات مهم برای شمایی  
که جدیداً در کمون هسلیهولم وارد شده اید.

# اداره ی مهاجرت

■ این اداره ی مهاجرت است که در باره ی اجازه ی اقامت تان در سویدن تصمیم می گیرد و هرگاه تصمیمی در باره ی تان گرفته شده باشد، جهت ابلاغ آن شما را به آن اداره فرا می خواند.



Foto: Tomislav Stjepic/Migrationsverket

■ هرگاه شما اجازه ی اقامت دریافت کردید، اداره ی مهاجرت یک کارت اقامت برای تان صادر می کند.

■ اگر شما در یکی از کمپ های اداره ی مهاجرت زندگی کنید و پس از مدتی تصمیم انتقال تان به خانه ی دیگری گرفته شود، این اداره شما را به گفتگو در باره ی چگونگی انتقال تان فرا می خواند.

■ شما در خصوص موضوع مسکن تان، نزد اداره ی مهاجرت درخواست می کنید.

■ اگر خود تان قرارداد اجاره ی خانه را تنظیم کنید باید اداره ی مهاجرت را نیز اطلاع داده و یک کپی از اجاره نامه را هم به آن اداره تحویل دهید.

■ اگر آدرس مسکن تان تغییر یابد، باید آدرس جدید تان را به اداره ی مهاجرت گزارش دهید.

■ اگر تغییری در سطح درآمد تان بوجود آید، باید آن را نیز به اداره ی مهاجرت اطلاع دهید.

[www.migrationsverket.se](http://www.migrationsverket.se)

Björkhemsvägen 15 F, 291 25 Kristianstad

0771 – 235 235

دوشنبه تا جمعه، از ساعت 09:00 تا 15:00

پایگاه اینترنتی

نشانی

شماره ی تلفن

اوقات کاری

# اداره ی مالیات

- شما اطلاعات شخصی تان را نزد اداره ی مالیات ثبت می کنید
- هرگاه از جایی به جای دیگری منتقل می شوید، این نقل و انتقال را به اداره ی مالیات گزارش دهید.
- برای کارت هویت تان نیز نزد اداره ی مالیات درخواست می کنید.
- اگر ازدواج می کنید، یا از همسر تان جدا می شوید، یا یکی از همسران (زن یا شوهر) وفات نماید یا طفلی در خانه ی تان تولد یابد، باید این گونه موارد را نزد اداره ی مالیات ثبت نمایید.



[www.skatteverket.se](http://www.skatteverket.se)

Första Avenyn 14 C, 281 32 Hässleholm

0771 – 567 567

دوشنبه تا جمعه، از ساعت 10:00 تا 12:30 و از ساعت 13:30 تا 16:00

پایگاه اینترنتی

نشانی

شماره ی تلفن

اوقات کاری

# اداره ی کار

■ اگر بیکار شدید بایست به اداره ی کاریابی مراجعه نموده و خود را به عنوان کارجو نزد آن اداره ثبت نمایید.

■ شما برای دریافت برنامه ی استقرار و هزینه ی استقرار از طریق اداره ی کاریابی درخواست می کنید.

■ برای دریافت وام (قرضه) جهت خرید لوازم خانه، از طریق اداره ی کاریابی درخواست می دهید.

## خدمات مستقیم استقرار و جابجایی

دوشنبه تا جمعه، از ساعت 10:00 تا 13:00



Foto: Camilla Veide/Arbetsförmedlingen

خطوط ارتباطی با اداره ی کار برای کسانی که تحت برنامه ی استقرار و جابجایی قرار دارند.

دوشنبه تا جمعه، از ساعت 10:00 تا 16:00

عربی: 0771 - 86 01 01

فارسی: 0771 - 86 01 02

سومالیایی: 0771 - 86 01 03

تیگرینی: 0771 - 86 01 04

روسی: 0771 - 86 01 05

 **Arbetsförmedlingen**

[www.arbetsformedlingen.se](http://www.arbetsformedlingen.se)

Vallgatan 13, 281 23 Hässleholm

0771 - 60 00 00

دوشنبه تا جمعه، از ساعت 08:00 تا 16:30

پایگاه اینترنتی

نشانی

شماره ی تلفن

اوقات کاری

# اداره ی بیمه

Foto: Försäkringskassan



- شما به عنوان تازه وارد، خود را نزد اداره ی بیمه ثبت نمایید.
- شما برای دریافت اضافه حقوق برنامه ی استقرار و نیز کمک هزینه ی خانه (مسکن) نزد اداره ی بیمه درخواست می کنید.
- اگر شما دارای اولاد (فرزند) باشید، هر که از زن یا شوهر که دریافت کننده ی کمک هزینه ی فرزند می باشد، بایست خود را جهت دریافت کمک هزینه ی نامبرده نزد اداره ی بیمه ثبت کند.
- برای دریافت هر گونه پرداختی های اداره ی بیمه، مشخصات حساب بانکی تان را نیز به آن اداره اطلاع دهید.
- برای دریافت حقوق مرخصی جهت مراقبت از اولاد (فرزند) به اداره ی بیمه درخواست دهید.
- برای دریافت کمک هزینه ی مسکن نیز به اداره ی بیمه درخواست می کنید.
- جهت دریافت پشتوانه ی نفقه ی اولاد نیز به اداره ی بیمه درخواست می کنید.



**Försäkringskassan**

[www.forsakringskassan.se](http://www.forsakringskassan.se)

Första Avenyn 14 C, 281 32 Hässleholm

0771 – 524 524

دوشنبه تا جمعه، از ساعت 10:00 تا 16:00

پایگاه اینترنتی

نشانی

شماره ی تلفن

اوقات کاری

# اداره ی تقاعد (بازنشستگی)

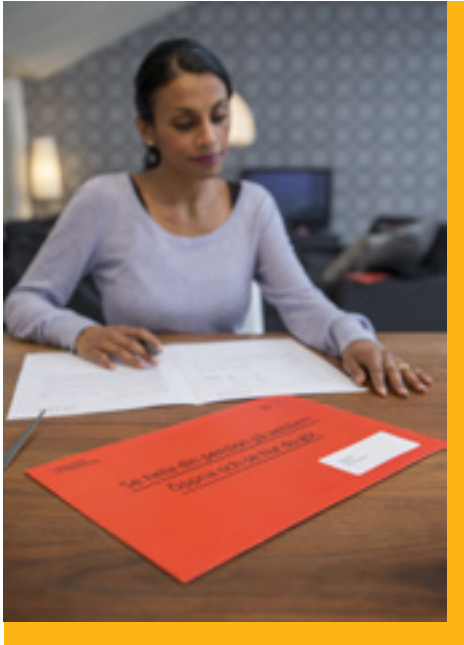


Foto: Pensionsmyndigheten

■ برای دریافت حقوق تقاعد یا بازنشستگی از نزد اداره ی بازنشستگی درخواست می کنید.

■ اگر شما کودکی هستید که یکی از والدین (پدر یا مادر) تان فوت شده باشد، می توانید برای دریافت حق بازنشستگی کودک یا پشوانه ی بازماندگان متوفی، از نزد اداره ی بازنشستگی درخواست کنید.

PENSIONS  
MYNDIGHETEN

[www.pensionsmyndigheten.se](http://www.pensionsmyndigheten.se)

Första Avenyn 14 C, 281 32 Hässleholm

0771 – 766 766

دوشنبه تا جمعه، از ساعت 10:00 تا 12:30 و از ساعت 13:30 تا 16:00

پایگاه اینترنتی

نشانی

شماره ی تلفن

اوقات کاری

# کمون هسلیهولم

■ اگر بخواهید خانه ای را اجاره کنید، می توانید خود را نزد یکی از شرکت های کمونی مسکن در هسلیهولم ثبت نمایید.

■ اگر دارای کودک هستید باید کودک/کودکان تان را در مکتب یا مراکز مراقبت کودکان (کودکستان) ثبت کنید.

■ برای بهره مندی از کودکستان، مرکز تفریحی کودکان و خانه های مراقبت و نگهداری روزانه ی کودکان، نزد کمون هسلیهولم درخواست دهید.

■ برای ثبت نام در مراکز آموزشی بزرگسالان مانند اس.ایف.ای، گروند ووکس و کوم ووکس باید به کمون هسلیهولم مراجعه نمایید.

■ اگر نیازمند دریافت پشتیبانی از امور معاش باشید، می توانید آن را از نزد اداره ی امور اجتماعی کمون هسلیهولم درخواست کنید.

نشانی Tingshusgatan 1, Hässleholm

شماره ی تلفن 0451 – 26 88 22 و 0451 – 26 87 00

اوقات کاری دوشنبه تا پنجشنبه، از ساعت 08:00 تا 12:00 و از ساعت 13:00 تا 17:00

جمعه، از ساعت 08:00 تا 12:00 و از ساعت 13:00 تا 16:00



**Hässleholms  
kommun**

[www.hassleholm.se](http://www.hassleholm.se)

Stadshuset, 281 80 Hässleholm

0451 – 26 70 00

دوشنبه تا جمعه، از ساعت 07:45 تا 17:30

پایگاه اینترنتی

نشانی

شماره ی تلفن

اوقات کاری

این اطلاعات از سوی



**Hässleholms  
kommun**

در همکاری با

Migrationsverket  
Skatteverket  
Försäkringskassan  
Arbetsförmedlingen  
Pensionsmyndigheten

تهیه و گردآوری شده است